特寫

由楊振寧李政道談起

絲韋

朋友送了一本談現代物理學和現代物理學家的通俗的書給我，不是爲了他知道當年我也曾有過學物理的興趣，而是爲了書中有一章專門談李政道和楊振寧。

楊振寧最近由美國回到上海，探視父病，到過北京，參觀訪問，引起人們注意。特別是海外學人和學生，更愛談這件事。朋友先曾告訴我，楊振寧是杜聿明的女婿，後來周恩來總理會見並且宴請楊振寧的新聞出了來，杜聿明夫婦也是座中客，朋友又說，道理就在這裡了。其實我早知杜、楊之間的翁婿關係，不少人也都知道，只不過海外那些靠造謠吃飯的人不大知道而已。

朋友又送了這一本書來，我也就因此先看寫楊、李的這一章，使我對他們兩人知道得更多一些了。

兩人雖然在美國多年，研究的又是現代物理學，却對「易經」，對中國的書畫文物，對中國的菜餚……保持着深厚的興趣。李政道談起中國的書畫時可以談好半天，不知道的人還以爲他在物理學上什麼新發現。

楊振寧當年在瑞典領取諾貝爾獎金發表講話時，一開頭就對介紹他和李政道的瑞典教授表示感謝，因爲介紹中引述了一段中文，他說：「聽到中文使我倍感親切。」

因此又使人想起前些年他來這裡，在大會堂演說時，是先用中國話開始的，即是由於一些學術上的名詞還沒有適當的中文傳譯，只好用英文講下去了，他表示抱歉，也表示了一個中國人的風度，儘管他已有美國籍，但他的血管裡流着的却是中國人的血液，他的父母兄弟姊妹也都是中國人。他是吃中國的奶長大的吧，就是在學術上也是如此。在一個中國人的地方，對着中國人演說，他這樣的風度是受人讚賞的。

這和別的一些人不同，更在和那些聯合國裏自稱「中國代表」，却又不講中國話，專講外國話的蔣家小朝廷的人不同。

最近，有一位和楊振寧一樣，也是有美國籍的外籍者由美國回中國大陸去旅行了一個月，回美國時經過這裏，已經有了一點輕微的然而引人注意的改變。他雖然長得和我們一模一樣，研究的又是中國史，心理上却總以爲自己是一個美國人。他雖然能說普通話和好幾種方言，而且都說得非常好，但他却愛說英文，而且說起英文時彷彿換了一個人似的，完全是外國人的神氣。但是，大陸旅行歸來，他却歡喜說中國話了，由於他對中國了解得多了些，因而感到中國的偉大，儘管沒有人要他在中國人面前多講中國話，他自己却要自己這樣做了。

范源濂對中國教育的貢獻

五年軍務院成立於肇慶，被任爲駐滬代表。迨袁氏暴卒，黎元洪繼任總統，七月被任爲段祺瑞內閣的教育總長，六年一月又兼任內務總長，六月辭本兼各職，七月內閣的教育總長，未就職，七年春，與嚴修（範孫）同赴美國，遍歷各州，於其教育實況，多所研究。九年八月及十年五月復任靳雲鵬內閣的教育總長。十年十二月辭職，辭職後從事於生物學之研究。

十一年春，再遊美國，考察鄉村教育。十二年春被任爲國立北京師範大學校長。十三年一月又被任爲教育總長，未就職，九月兼任中華教育文化基金董事會董事，旋被推爲會長，對於會務多所擘劃。

十四年十一月任爲國立京師圖書館員會委員，十六年十二月廿三日以腹膜炎卒於津寓，享年五十三歲。

生活講座

（八九）

四十過後眼力變 目部昏眩感不便

在工作疲勞之後，或者到了晚上眼前有黑影，或灯光有重光，而且眼皮常有附下來的感覺。

這般情況，視力功能大爲減退，常常覺得眼皮疼痛，看不出東西，這種情形，中醫叫爲是陰虧，也是神經衰弱所致，要進服養陰的補藥，才能好轉。

病久了，常有目眩的感覺，眩字從目從玄，即是眼邊一片烏黑，一時看不清什麼東西，要靜靜的鎮定一下，才能恢復。

虛弱患者，或神經衰弱患者，如果貧血太甚，卲末，不但時時目部昏花，每每低頭拾物時，會覺得眼前一陣昏黑，有天旋地動的感覺，要靜靜的養息片刻，才能恢復過來。

在四十歲左右的中年人，目部視覺在生理上天然的有很大轉變，這時候觀察東西，都起變化，如果是神經衰弱的患者，變化就覺得更甚，視物模糊，一天要有好幾次眩暈，看不出東西，看報看書，大感不便。但是這一種病患，往往非短時間所能收效，只能對眼部並無疾病。

捷航旅行社
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4,
郵箱 P. O. Box 2627
電話 684-8638

秋季旅行團
香港來回
集體機票
六百四十九元
（遊覽費另計）
日期可靠

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定街東二百五十三號
Anthony Lee, O.D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

既有政府文憑及牌照，專修理家庭，及柏文各電器用具，雪櫃，電爐，洗衣機，乾衣機等等，並按裝乾衣機及電爐電線，價廉工精。
電話：四三四、六三五六
馬卓波啓

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街弍五六號
電話‥六八七·七一二七
實用傢俬大平賣
殮柏全套六十九元
西式床全套六十五元
特價貨甚多請來參觀比較

防治害蟲
政府考試合格牌照，專治住宅商店各種害虫，免費檢查。
新電話七三弍、五八弍一 李

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址 2123 Kingsway, Vancouver, B.C.
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965

▲二十四街東近缅街一廳三房土庫一廳一房厠所，交通方便有入息，廉價出賣，抵買。
▲威廉街近屲孖梳街不列坦尼中學後面舊屋一間，樓上一廳三房，土庫完成兩房一厠出入方便開價弍萬三千九。
▲二埠最旺大街哥倫比亞街，重新裝修飯館一間，每日平均生意壹百五十元左右，經營六年，生意穩定，店主厭埠，廉價出賣，機會莫失。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意，如有意出賣請打電話通知。
▲本公司專門建築各型新屋，價格由三萬二千元起至三萬九千元。
▲倘有菓舖咖啡館柏文商業樓宇等歡迎詢問。

亞省 卡技利
中僑雜貨公司
CHONG KEW CO. LTD.
205 CENTRE ST. S.
CALGARY 2 ALTA.
TEL: 266-2041 266-2042

新張啟事
本號專營
[illegible]
名師主理
精選貨品
應有盡有
爲[illegible]指示
中國雜貨
時菜鮮明
燒烤腊味
大量供應
歡迎選購
無任歡迎
主理人 黃洪[illegible] 謹啟

安航旅行社
THUNDERBIRD TRAVEL LTD.
111 - 3rd AVE. S. E. CALGARY, ALTA.
通訊郵箱：P. O. BOX 1360
電話：262-6539, 262-6500

結隊旅遊遠東、香港班機：
一、航期：月來以遊客擠擁，乃訂下列各定期班機。
A 每星期三日起航（卅日期，另加遊覽費。）
B 欲久留港者，在每月之第三個星期三起航。
C 雙十節台灣慶遊團 十月二日起航。
D 商業考察團：十月十四日起航。
E 遠東旅遊團：十月十四日起航。
二、機價：六百四十九元（另加遊覽費，由雲埠起飛）
三、報名與付款手續：應在起飛前三十天安排。
四、優點：A 担保往返依期。B 比爲價平叁百元，C 全家票（成人式小童式）合計與優價相等。
五、附告：本社與有信譽航空公司合作，保證穩健，倘胸有意于旅遊者，請屆本社或函（賜以電話號碼，以便迅復）電洽詢，更知詳細矣。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

最近新運到唐山
藏鹽三牙或鹹魚，藏鹽黃花鹹魚，藏鹹白花鹹魚，藏鹽馬交鹹魚，藏鹽曹白鹹魚，淡口白或鹹魚，淡口蜆魚咸魚，淡口公魚干，淡口白春干，淡口白飯干，雪白銀魚子，原條紅魚鹹魚，去頭紅魚鹹魚。

總代理香港新華海產公司各種西土冰霜蝦各種冰霜魚類

CANADA TRUST
湯天豪
專買賣工
商業樓宇
生意房屋
公寓大廈
投資地皮
實業貸款
收租管理
901 W. Pender St, Vancouver, B.C
TEL. 685-8211, 住宅325-0527
HOWE TONG

▼西區旺商業樓，四舖舖樓上四組睡房，近大公司，周圍全是柏文區，開價十一萬元。
▼北溫街角靚商業樓，地寬120尺，可分六間舖位收租，樓上寫字樓，租客付地稅和所有費用，年淨收益約一萬七千元，有壹分錢投資。
▼Granville街好商業樓，四間舖有批約，開價十四萬五千元。
▼四十組Hi-Rise柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願賤價出讓，莫失良機。
▼業主退休，大在多士沙街營業，周圍有幾百間屋和柏文，做街市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，價開價十二萬元，抵買。
▼西區靚屋三睡房兩廁，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二套廁所，近大學商場，[illegible]
倘有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

（一）香港集體機票雙程六百五十五元順遊檀島日本台灣呂宋日期可靠
（二）特價移民機票青年耆老家庭式機票分期付款手續簡便沿途停留美加各埠機票即定即發代辦護照簽証文件
（三）代理旅行火車汽車處外人壽保險各種貨款投資買賣歡迎面商

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 機製爽滑麵
致誇全加獨特
斤両味道 招牌保證
雲埠[illegible]根旋敬啓

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4 B.C
Phone: 681 3958

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C
PHONE 685-3935

全埠利息最高
定期存款 八厘二五
五年期八厘弍五 四年七厘七五 三年七厘半 弍年期六厘七五 壹年期六厘弍五
活期存款 五厘五
每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
★特別存款三厘七五（由弍千元起，每月計息一次）
壹切存款有加政府保障萬無一失
辦事時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半
經理黃宗振 副經理關玉漢